I feel so unsure as I take your hand an lead you to the dance floor.  
از تو مطمئن نیستم وقتی دستت رو می گیرم و تا با هم به روی سن رقص بریم  
As the music dies something in your eyes  
Calls to mind a silver screen and you're its sad goodbye.  
و هنگامی که موسیقی تموم میشه، چیزی در چشمانت هست که مثل پرده سینما در ذهنم نجوا می کنه و تو اون خداحافظی غمناک پایانی هستی  
  
  
I'm never gonna dance again  
دیگه نمی خوام هیچوقت برقصم  
guilty feet have got no rhythm  
پاهام مقصرن که دیگه منو تو رقصیدن همراهی نمی کنن  
Though it's easy to pretend  
اگرچه تظاهر بهش آسونه  
I know you're not a fool.  
اما میدونم که تو احمق نیستی  
I should have known better than to cheat a friend  
ای کاش از همون اول می دونستم که که سر کار گذاشتن یک دوست  
And waste a chance that I've been given.  
باعث از بین رفتن شانسی که داشتم میشه  
So I'm never gonna dance again  
the way I danced with you.  
پس دیگه نمی خوام دوباره اون طور که با تو رقصیدم برقصم  
Time can never mend the careless whispers of a good friend.  
زمان هرگز نمیتونه نجوای بی پروای یه دوست رو ترمیم کنه  
To the heart and mind ignorance is kind.  
بهترین چیز برای یه قلب و ذهن بی تفاوتیه  
There's no comfort in the truth  
تسلی در حقیقت وجود نداره  
pain is all you'll find.  
و تمام چیزی که برات داره درد و رنجه  
I'm never gonna dance again  
دیگه نمی خوام هیچوقت برقصم  
guilty feet have got no rhythm  
پاهام مقصرن که دیگه منو تو رقصیدن همراهی نمی کنن  
Though it's easy to pretend  
اگرچه تظاهر بهش آسونه  
I know you're not a fool.  
اما میدونم که تو احمق نیستی  
I should have known better than to cheat a friend  
ای کاش از همون اول می دونستم که که سر کار گذاشتن یک دوست  
And waste a chance that I've been given.  
باعث از بین رفتن شانسی که داشتم میشه  
So I'm never gonna dance again  
the way I danced with you.  
پس دیگه نمی خوام دوباره اون طور که با تو رقصیدم برقصم  
Never without your love.  
نمیخوام هرگز بی عشق تو باشم  
Tonight the music seems so loud  
امشب صدای موسیقی خیلی بلنده  
I wish that we could lose this crowd.  
ای کاش میشد از شر این جمعیت خلاص بشیم  
Maybe it's better this way  
ولی شاید اینطوری بهتره!  
We'd hurt each other with the things we want to say.  
ما با چیزهایی که میخوایم به هم بگیم همدیگر رو آزار میدیم  
We could have been so good together  
ولی میتونستیم با هم مهربون باشیم  
We could have lived this dance forever  
می تونستیم همیشه این رقص رو زنده نگه داریم  
But now who's gonna dance with me? – Please stay.  
ولی حالا دیگه چه کسی می خواد با من برقصه؟ – خواهش می کنم بمون  
I'm never gonna dance again  
دیگه نمی خوام هیچوقت برقصم  
guilty feet have got no rhythm  
پاهام مقصرن که دیگه منو تو رقصیدن همراهی نمی کنن  
Though it's easy to pretend  
اگرچه تظاهر بهش آسونه  
I know you're not a fool.  
اما میدونم که تو احمق نیستی  
I should have known better than to cheat a friend  
ای کاش از همون اول می دونستم که که سر کار گذاشتن یک دوست  
And waste a chance that I've been given.  
باعث از بین رفتن شانسی که داشتم میشه  
So I'm never gonna dance again  
the way I danced with you.  
پس دیگه نمی خوام دوباره اون طور که با تو رقصیدم برقصم  
No dance  
نمی رقصم  
no dance  
نمی رقصم  
no dance  
نمی رقصم  
you're gone – no dance  
تو رفتی، دیگه نمی رقصم  
you're gone.  
تو رفتی  
This matter is so wrong  
این موضوع اصلا درست نیست  
so wrong  
اصلا درست نیست  
that you had to leave me alone.  
که باید منو تنها میذاشتی

متن از انجمن فلش خور